



今年度のテーマ
「日本語めっちゃ楽しい！」

カラカス日本人学校「学校だより」

アピラ

Lema de este año: "Es muy divertido el japonés"

学校だより No.9

2 de Noviembre 2018

Colegio Japonés de Caracas

Director: Junichi Yokoyama

学習発表会で日頃の成果を発表

2学期の主な行事

- ☆ 11月15・16日(木・金) 宿泊学習
 - ☆ 11月27日(火) マリア校交流会
 - ☆ 12月1日(土) もちつき大会
 - ☆ 12月21日(金) 2学期 終業式
- ## 3学期の主な行事
- ☆ 1月8日(火) 3学期始業式
 - ☆ 1月25日(金) アピラ登山



Presentamos los resultados del aprendizaje diario.

Tuvimos un acto de presentación el 27 de octubre. Fueron más de 100 visitantes. Los niños hicieron su mayor esfuerzo. Recibieron muchos aplausos de los visitantes.

La presentación de todos los alumnos de idioma japonés también fue excelente.



Niños y Nihongo Kyousitu



Patito

Presentación de aprendizaje



Teatro



Foto de grupo



tambor



学校行事予定

【11月の予定】

- 11月 2日(金) 創立記念を祝う集会
- 11月 4日(日) 日本祭り 出演
- 11月 7日(水) 11/4の代休
- 11月 15日(木) 宿泊学習1日目
- 11月 16日(金) 宿泊学習2日目
- 11月 23日(金) 全校遊び塾
- 11月 27日(火) マリア校交流会
- 11月 29日(木) 体重測定

【12月の予定】

- 12月 1日(土) PTA 餅つき大会
- 12月 7日(金) 12/1 振替休日
- 12月 20日(木) 体重測定
- 12月 21日(金) 2学期終業式
個人懇談

【1月の予定】

- 1月 8日(火) 3学期始業式
 - 1月 9日(水) バス同乗指導
 - 1月 11日(金) お正月集会
 - 1月 24日(木) 体重測定
 - 1月 25日(金) アピラ登山
- ※月行事は予定です。変更する場合があります。

Fui a la Escuela Japonesa de San José

コスタリカにあるサンホセ日本人学校へ行ってきました。サンホセ日本人学校には小学生が7名、中学生が3名います。学校にはコーヒーの木があり、子どもたち一人一人がその木を育てています。子どもたちがソーラン節の踊りで歓迎してくれました。

Fui a la escuela japonesa de San José en Costa Rica. Hay 7 estudiantes de escuela primaria y 3 estudiantes de secundaria en la escuela japonesa de San José. Hay cafetos en la escuela, y cada niño cuida un árbol. Los niños nos recibieron con el baile de Soran.

サンホセ日本人学校
に行ってきました



El baile de Soran.



cafetos en la escuela



En clase

「継続は力なり」 El eslogan de las vacaciones es "paso a paso somos fuertes". Continuemos aprendiendo en estas vacaciones de verano un poco todos los días.